

MAIL  POSTE

Canada Post Corporation/Société canadienne des postes

Postage paid

Port payé

Lettermail

Poste-lettre

K1A 0S9

Ottawa

If undelivered, return COVER ONLY to:  
Canada Communication Group — Publishing  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S9.

En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:  
Groupe Communication Canada — Édition  
45 boulevard Sacré-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S9.

[Two]

The Chairman: Because we were late in starting and we had hoped to finish this at 4:30 p.m., and I know these distinguished gentlemen are on a tight schedule themselves, I was going to suggest that we could do two things. One, if we do indeed have any questions, we could maybe submit them to the Canadian Exporters' Association and have them respond. As they indicate in their brief on page four, "It may be of interest to comment further on how the final text..." and so on.

I'm almost certain that the Canadian Exporters' Association will not only look at the legislation that will be tabled on NAFTA but will also be reviewing carefully the legislation before Congress, and also likely the legislation before the Mexican government, to ensure that the principles they've read in the text agreement indeed follow. I imagine at that point in time the Canadian Exporters' Association would want to come back before the committee to ensure these principles are reflected properly in the text. I think that's clearly stated.

So if that's the process, I'm sure you'll be back before the committee and we haven't had more

## WITNESSES

From the Canadian Exporters' Association:

Honourable Gerald A. Regan, Chairman and President of Hawthorne Development Services Ltd.;

W. Ronald Couchman, President of S.R. Telecom Inc.;

Richard S. Gottlieb, Gottlieb & Pearson;

Mr. Regan: We'd be available at any time and are delighted to have had the opportunity of appearing today. Thank you very much indeed.

The Chairman: Okay, I thank you. Again, if members have questions, we'll forward them to the clerk, who will then forward them care of the Honourable Mr. Regan. Thank you.

The meeting is adjourned until 9:30 tomorrow morning.

[Translation]

Le président: Nous espérons terminer à temps et je sais que ces messieurs ont eux-mêmes un emploi du temps très serré. Je propose donc deux choses. Premièrement, si nous avons effectivement des questions, nous pourrions les soumettre à l'Association des exportateurs canadiens et leur demander de nous répondre par retour de courrier. Comme ils l'indiquent dans leur document sur la page quatre, "Il peut être intéressant de commenter davantage sur la façon dont le texte final..." et ainsi de suite.

Je suis presque certain que l'Association des exportateurs canadiens examinera non seulement le projet de loi sur l'ALENA, mais également le document législatif qui sera soumis au Congrès et celui qui sera soumis au gouvernement mexicain. En effet, l'Association voudra s'assurer que les principes qui figurent dans l'accord figurent également dans ces textes. Après cet exercice, l'Association des exportateurs canadiens souhaitera sans doute comparaître devant le comité pour s'assurer que ces principes sont correctement reflétés dans le texte. Je pense que c'est clairement énoncé.

Encore une fois, nous sommes ravis d'avoir eu l'occasion de témoigner devant le comité et nous n'attendons que de vous revoir.

## TÉMOINS

De l'Association des exportateurs canadiens:

L'honorable Gerald A. Regan, directeur et président de Hawthorne Development Services Ltd.;

W. Ronald Couchman, président de S.R. Telecom Inc.;

Richard S. Gottlieb, Gottlieb & Pearson; James D. Moore, vice-président, Policy Association.

M. Regan: Nous sommes toujours à votre disposition et nous sommes très heureux d'avoir comparu aujourd'hui. Nous vous remercions infiniment.

Le président: D'accord. Je vous remercie. Encore une fois, si les députés ont des questions à poser, les leur feront parvenir au greffier qui vous les enverra au bon sens de l'honorable M. Regan. Merci.

La séance est levée jusqu'à 9h30 demain matin.